

Bruselj, 28. julij 2023
(OR. en)

Medinstitucionalna zadeva:
2023/0290 (COD)

12234/23
ADD 1

MI 669
ENT 172
CONSOM 295
SAN 475
IA 199
COMPET 800
CHIMIE 77
ENV 898
CODEC 1457

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	28. julij 2023
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	COM(2023) 462 final - ANNEXES 1 to 8
Zadeva:	PRILOGE k PREDLOGU UREDBE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o varnosti igrač in razveljavitvi Direktive 2009/48/ES

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2023) 462 final - ANNEXES 1 to 8.

Priloga: COM(2023) 462 final - ANNEXES 1 to 8



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 28.7.2023
COM(2023) 462 final

ANNEXES 1 to 8

PRILOGE

k

PREDLOGU UREDBE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

o varnosti igrac in razveljavitvi Direktive 2009/48/ES

{SEC(2023) 297 final} - {SWD(2023) 268 final} - {SWD(2023) 269 final} -
{SWD(2023) 270 final}

PRILOGA I

PROIZVODI, ZA KATERE SE TA UREDBA NE UPORABLJA

Del I – Igrače, izključene iz področja uporabe te uredbe

1. Oprema za otroška igrišča, namenjena javni uporabi;
2. avtomatične igralne naprave, na kovance ali ne, namenjene javni uporabi;
3. vozila kot igrače, opremljena z motorji z zgorevanjem;
4. parni stroji kot igrače.

Del II – Proizvodi, ki se ne štejejo za igrače v smislu te uredbe

1. Okrasni predmeti za praznične prireditve in praznovanja;
2. proizvodi za zbiratelje, pod pogojem, da je na proizvodu ali njegovi embalaži vidna in čitljiva oznaka, da je namenjen zbirateljem, starim najmanj 14 let. Primeri te kategorije so:
 - (a) podrobni zmanjšani modeli,
 - (b) seti za sestavljanje podrobnih zmanjšanih modelov,
 - (c) lutke v narodnih nošah in okrasne lutke ter drugi podobni predmeti,
 - (d) zgodovinske kopije igrač in
 - (e) reprodukcije pravega strelnega orožja;
3. športna oprema, vključno s kotalkami, rolerji in rolkami, namenjenimi otrokom s telesno maso več kot 20 kg;
4. kolesa, katerih najvišja možna višina sedeža presega 435 mm, merjeno kot vertikalna razdalja od tal do zgornje površine sedeža, pri čemer je sedež v horizontalnem položaju in površina sedeža nastavljena v najnižji poziciji;
5. skiroji in druga prevozna sredstva, ki so zasnovana za šport ali namenjena za vožnjo po javnih cestah ali javnih poteh;
6. vozila na električni pogon, namenjena za vožnjo po javnih cestah, javnih poteh ali pločnikih;
7. oprema za uporabo v globoki vodi in naprave za učenje plavanja, namenjene otrokom, kot so plavalni sedeži in plavalni pripomočki;
8. sestavljanke iz več kot 500 kosov;
9. puške in pištole, pri katerih se uporablja stisnjeni plin, razen vodnih pušk in vodnih pištol, in loki za lokostrelstvo, daljši od 120 cm;
10. pirotehnični proizvodi za ognjemete, vključno s strelnimi kavicami, ki niso posebej zasnovani za igrače;
11. proizvodi in igre, pri katerih se uporabljajo ostri projektili, kot so kompleti pušic s kovinskimi konicami;
12. funkcionalni izobraževalni proizvodi, kot so električne pečice, likalniki ali drugi funkcionalni proizvodi, ki delujejo pri nominalni napetosti več kot 24 voltov in ki se prodajajo izključno za učne namene pod nadzorom odraslih;

13. proizvodi za izobraževalne namene v šolah ali v okviru drugih pedagoških dejavnosti pod nadzorom odraslega učitelja, kot je oprema za znanstvene predmete;
14. elektronska oprema, kot so osebni računalniki in igralne konzole, ki se uporablja za dostop do interaktivne programske opreme, in povezane periferne enote, razen če so elektronska oprema ali z njo povezane periferne enote posebej zasnovane za otroke ali namenjene otrokom in imajo lastno igralno vrednost, kot so posebej zasnovani osebni računalniki, tipkovnice, kontrolne ročice ali volani;
15. interaktivna programska oprema, namenjena prostemu času in zabavi, kot so računalniške igre in njihovi podatkovni nosilci;
16. dude za dojenčke;
17. svetila, ki pritegnejo otroke;
18. električni transformatorji za igrače;
19. modni dodatki za otroke, ki niso namenjeni za igro.

PRILOGA II

POSEBNE VARNOSTNE ZAHTEVE

Del I Fizične in mehanske lastnosti

1. Igrače in njihovi deli ter, v primeru pritrjenih igrač, njihove opore imajo predpisano mehansko trdnost in po potrebi stabilnost, da vzdržijo pritiske, katerim so podvrženi med uporabo, ne da bi se zlomili ali kako drugače poškodovali, zaradi česar bi lahko prišlo do telesne poškodbe.
2. Dostopni robovi, izbočeni deli, vrvi, kabli in vezni elementi na igračah so zasnovani in izdelani tako, da je tveganje telesne poškodbe kot posledice stika z njimi čim manjše.
3. Igrače so zasnovane in izdelane tako, da pri njihovi uporabi zaradi premikanja njihovih delov ne pride do tveganja za zdravje in varnost oziroma je to čim manjše.
4.
 - (a) Igrače in njihovi deli ne predstavljajo tveganja zadavljenja.
 - (b) Igrače in njihovi deli ne predstavljajo tveganja asfiksije zaradi onemogočenega pretoka zraka, ki ga povzroči zunanja zapora ustnih in nosnih dihalnih poti.
 - (c) Igrače in njihovi deli so takih dimenzij, da ne predstavljajo tveganja asfiksije zaradi onemogočenega pretoka zraka, ki ga povzročijo predmeti, zagozdeni v ustih ali grlu oziroma vhodu v spodnje dihalne poti.
 - (d) Igrače, ki so jasno namenjene otrokom, mlajšim od 36 mesecev, in njihovi sestavni deli ter vsi odstranljivi deli so takih dimenzij, da jih otroci ne morejo pogoltniti ali vdihniti. To velja tudi za druge igrače, namenjene za to, da jih otroci dajejo v usta, ter za njihove sestavne dele in vse odstranljive dele.
 - (e) Embalaža, v katero so igrače pakirane za maloprodajo, ne povzroča tveganja zadavljenja ali asfiksije, do katere lahko pride zaradi zunanje zapore ustnih in nosnih dihalnih poti.
 - (f) Igrače v živilu ali združene z živilom so pakirane v ločeni embalaži. Ta embalaža mora v svoji dobavljeni obliki biti takih dimenzij, da je otroci ne morejo pogoltniti in/ali vdihniti.
 - (g) Embalaža igrač iz točk (e) in (f), ki je okrogle, jajčaste ali elipsoidne oblike, in njeni odstranljivi deli ali odstranljivi deli cilindrične embalaže igrač z zaobljenimi konci so takih dimenzij, da ne morejo zapreti dihalnih poti, tako da se zagozdijo v ustih ali grlu oziroma vhodu v spodnje dihalne poti.
 - (h) Igrače, trdno pritrjene na živilo v trenutku zaužitja, tako da je živilo treba zaužiti za neposreden dostop do igrače, so prepovedane. Deli igrač, ki so neposredno pritrjeni na živilo, izpolnjujejo zahteve iz točk (c) in (d).
5. Vodne igrače so zasnovane in izdelane tako, da ob upoštevanju priporočene uporabe igrače čim bolj zmanjšajo tveganje izgube plovnosti igrače in izgube podpore, ki jo nudijo otroku.
6. Igrače, v katere je mogoče vstopiti in ki tako predstavljajo zaprt prostor za osebe v njih, imajo izhod, ki ga uporabnik, kateremu je izdelek namenjen, z lahkoto odpre od znotraj.

7. Igrače, ki uporabnikom omogočajo mobilnost, imajo, kolikor je to mogoče, zavorni sistem, primeren za vrsto igrače in sorazmeren s kinetično energijo, ki jo ta sistem lahko proizvede. Zavorni sistem je tak, da ga uporabnik z lahkoto upravlja, brez tveganja, da bi uporabnika ali tretje osebe vrglo z igrače ali da bi utrpele telesno poškodbo.
Za igrače na električni pogon je največja reprezentativna potencialna pogonska hitrost, določena z zasnovo igrače, omejena tako, da je tveganje poškodb čim manjše.
8. Oblika in sestava projektilov in kinetična energija, ki se lahko proizvede ob njihovi izstrelitvi iz igrače, ki je temu namenjena, sta taki, da ob upoštevanju vrste igrače ni tveganja telesne poškodbe za uporabnika ali tretje osebe.
9. Igrače so izdelane tako, da:
 - (a) najvišja in najnižja temperatura na kateri koli dostopni površini ob dotiku ne povzroči poškodb;
 - (b) razen če je to bistveno za pravilno delovanje igrače, tekočine in plini v igrači ne dosežejo temperatur ali pritiskov, zaradi katerih bi lahko ušli iz igrače, povzročili opekline, poparjenje ali druge telesne poškodbe.
10. Igrače so, kar zadeva najvišje vrednosti impulznega hrupa in dlje trajajočega hrupa, zasnovane in izdelane tako, da zvok iz njih ne more poškodovati otrokovega sluha.
11. Igrače za prostočasne aktivnosti so izdelane tako, da čim bolj zmanjšajo tveganje zdrobitve ali ujetja delov telesa ali ujetja oblačil ter tveganje padcev, udarcev in utopitve. Zlasti mora biti vsaka površina take igrače, na kateri se lahko igra eden ali več otrok, zasnovana tako, da nosi njihovo težo.

Del II Vnetljivost

1. Igrače ne predstavljajo nevarnega vnetljivega elementa v otrokovem okolju. Zato so sestavljene iz materialov, ki izpolnjujejo enega ali več od naslednjih pogojev:
 - (a) ne gorijo, če so neposredno izpostavljeni plamenu ali iskri ali drugemu potencialnemu viru ognja;
 - (b) niso lahko vnetljivi (plamen ugasne takoj, ko izgine vzrok gorenja);
 - (c) če se vnamejo, gorijo počasi, ogenj pa se ne širi hitro;
 - (d) so ne glede na kemično sestavo igrače zasnovani tako, da mehansko ustavljajo proces zgorevanja.Gorljivi materiali v igrači ne predstavljajo tveganja za vžig drugih materialov, uporabljenih v igrači.
2. Igrače, ki izpolnjujejo oba spodaj navedena pogoja, same po sebi ne smejo vsebovati snovi ali zmesi, ki lahko postanejo vnetljive zaradi izgube nevnetljivih hlapnih sestavin:
 - (a) igrače, ki iz razlogov, bistvenih za njihovo delovanje, vsebujejo snovi ali zmesi, ki izpolnjujejo merila za razvrstitev v katerega koli od naslednjih razredov ali kategorij nevarnosti iz Priloge I k Uredbi (ES) št. 1272/2008:
 - (1) razredi nevarnosti 2.1 do 2.4, 2.6 in 2.7, razred nevarnosti 2.8, vrsti A in B;

- (2) razredi nevarnosti 2.9, 2.10 in 2.12, razred nevarnosti 2.13, kategoriji 1 in 2;
 - (3) razred nevarnosti 2.14, kategoriji 1 in 2, razred nevarnosti 2.15, vrste A do F; razredi nevarnosti 3.1 do 3.6, 3.7 – škodljivi učinki na spolno delovanje in plodnost ali razvoj;
 - (4) razred nevarnosti 3.8 – razen narkotičnih učinkov;
 - (5) razreda nevarnosti 3.9 in 3.10;
 - (6) razred nevarnosti 4.1;
 - (7) razred nevarnosti 5.1
- (b) ter igrače, ki vsebujejo materiale in opremo za kemijske poskuse, sestavljanje modelov, modeliranje plastične mase ali keramike, emajliranje, fotografiranje ali podobne dejavnosti.
3. Igrače, razen igralne strelne kapice, ne smejo biti eksplozivne ali vsebovati elementov ali snovi, ki lahko eksplodirajo ob uporabi iz prvega pododstavka člena 5(2).
4. Igrače ter zlasti kemijske igre in igrače same po sebi ne vsebujejo snovi ali zmesi:
- (a) ki lahko, ko jih pomešamo skupaj, eksplodirajo zaradi kemične reakcije ali segrevanja;
 - (b) ki lahko eksplodirajo, kadar pridejo v stik z oksidanti, ali
 - (c) ki vsebujejo hlapne sestavine, ki so vnetljive na zraku in lahko tvorijo vnetljive ali eksplozivne mešanice hlapov in zraka.

Del III Kemijske lastnosti

1. Igrače so zasnovane in izdelane tako, da ne predstavljajo tveganja škodljivih učinkov na zdravje ljudi zaradi izpostavljenosti kemičnim snovem ali zmesem, iz katerih so igrače sestavljene ali ki jih vsebujejo, kadar se igrače uporabljajo v skladu s členom 5(2), prvi pododstavek.
- Igrače so skladne z zakonodajo Unije v zvezi z določenimi kategorijami proizvodov ali z omejitvijo določenih snovi in zmesi. Tudi igrače ali njihovi deli in embalaža, za katere se lahko razumno pričakuje, da bodo prišli v stik z živili ali da bodo njihove sestavine prešle v živila ob normalnih ali predvidljivih pogojih uporabe, so skladni z Uredbo (ES) št. 1935/2004.
2. Igrače, ki so same po sebi snovi ali zmesi, so skladne tudi z Uredbo (ES) št. 1272/2008.
3. Igrače izpolnjujejo posebne zahteve in pogoje za kemične snovi iz dela A Dodatka ter zahteve za označevanje iz dela B Dodatka.
4. V igračah, sestavnih delih igrač ali različnih mikrostrukturnih delih igrač je prepovedana uporaba snovi ali zmesi, ki so v delu 3 Priloge VI k Uredbi (ES) št. 1272/2008 razvrščene v katero koli od naslednjih kategorij:
- (a) rakotvornost, mutagenost za zarodne celice ali strupenost za razmnoževanje (CMR) kategorije 1A, 1B ali 2;
 - (b) endokrine motnje kategorije 1 ali 2;

- (c) določena strupenost za ciljne organe kategorije 1, bodisi pri enkratni izpostavljenosti bodisi pri ponavljajoči se izpostavljenosti;
 - (d) preobčutljivost dihal kategorije 1.
- 5. Nenamerna prisotnost snovi ali zmesi iz točke 4, ki izhaja iz nečistoč naravnih ali sintetičnih sestavin ali iz proizvodnega procesa in je tehnično neizogibna v dobri proizvodni praksi, je dovoljena, če kljub taki prisotnosti igrače še naprej izpolnjujejo splošno varnostno zahtevo.
- 6. Z odstopanjem od točke 4 se snovi ali zmesi, prepovedane v skladu z navedeno točko, lahko uporabljajo v igračah, če so navedene v delu C Dodatka, pod pogoji, ki so določeni v navedenem delu.
- 7. Točke 4 do 6 se ne uporabljajo za:
 - (a) materiale, ki izpolnjujejo pogoje, določene za posebne snovi v delu A Dodatka v zvezi s temi snovmi;
 - (b) baterije v igračah ali
 - (c) sestavne dele igrač, potrebne za elektronske ali električne funkcije igrače, kadar je snov ali zmes v celoti nedostopna otrokom, tudi z vdihavanjem.
- 8. Kozmetične igrače, kot je igralna kozmetika za lutke, so skladne z zahtevami glede sestave in označevanja iz Uredbe (ES) št. 1223/2009 Evropskega parlamenta in Sveta¹.

Del IV Električne lastnosti

- 1. Igrače se ne napajajo z nazivno napetostjo višjo od 24 V za enosmerni tok (DC) oziroma enakovredne vrednosti napetosti pri izmeničnem toku (AC), prav tako dostopni deli pod napetostjo ne presegajo 24 V DC oziroma enakovredne napetosti AC.

Notranja napetost ne presega 24 V DC ali enakovredne napetosti AC razen če je zagotovljeno, da kombinacija napetosti in jakosti toka tudi pri poškodovani igračici ne privede do tveganja za zdravje in varnost ali kakršnega koli električnega udara.
- 2. Deli igrač, ki so povezani z virom elektrike, ki lahko povzroči električni udar, ali ki lahko pridejo v stik s takim virom napajanja, ter kakršnimi koli kablji ali drugimi prevodniki, preko katerih se elektrika dovaja v take dele, so ustrezno izolirani in mehansko zaščiteni, da preprečijo tveganje električnega udara.
- 3. Električne igrače so zasnovane in izdelane tako, da najvišje temperature, ki jih lahko dosežejo vse neposredno dostopne površine, ob dotiku ne povzročijo opeklin.
- 4. Pri predvidljivih primerih napak igrače zagotavljajo zaščito pred nevarnostmi, ki jih predstavlja vir električnega napajanja.
- 5. Električne igrače zagotavljajo ustrezno zaščito pred nevarnostmi požara.
- 6. Električne igrače so zasnovane in izdelane tako, da je obseg električnih, magnetnih in elektromagnetnih polj ter drugih sevanj, ki jih proizvaja igrača, omejen na

¹ Uredba (ES) št. 1223/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. novembra 2009 o kozmetičnih izdelkih (UL L 342, 22.12.2009, str. 59).

najnujnejše za delovanje igrače, ter da je možno varno upravljati z njimi v skladu s splošno priznanim stanjem tehnike, ob upoštevanju določenih ukrepov Unije.

7. Igrače z elektronskim krmilnim sistemom so zasnovane in izdelane tako, da igrača deluje varno tudi, kadar pri delovanju elektronskega sistema pride do napak ali okvare zaradi poškodb v samem sistemu ali zaradi zunanjega dejavnika.
8. Igrače so zasnovane in izdelane tako, da ne predstavljajo nevarnosti za zdravje ali tveganja poškodb oči ali kože zaradi laserjev, svetlečih diod (LED) ali druge vrste sevanja.
9. Električni transformator igrače ni sestavni del igrače.

Del V Higiena

1. Igrače so glede higiene in čistoče zasnovane in izdelane tako, da ne predstavljajo tveganja za okužbo, bolezen ali kontaminacijo.
2. Igrače, ki so namenjene otrokom, mlajšim od 36 mesecev, so zasnovane in izdelane tako, da se lahko čistijo. Tekstilne igrače so zato pralne, razen če vsebujejo mehanizme, ki bi se lahko pri namakanju v vodi poškodovali. Igrače izpolnjujejo varnostne zahteve tudi po čiščenju v skladu s to točko in navodili proizvajalca.
3. Igrače z dostopnimi materiali na vodni osnovi so zasnovane in izdelane tako, da ne predstavljajo mikrobiološkega tveganja.

Del VI Radioaktivnost

Igrače so skladne z vsemi zadevnimi ukrepi, sprejetimi v skladu s poglavjem III Pogodbe o ustanovitvi Evropski skupnosti za atomsko energijo.

Dodatek

Posebni pogoji za prisotnost nekaterih kemičnih snovi ali zmesi v igračah

Del A. Snovi, za katere veljajo posebne mejne vrednosti

1. Pri igračah, sestavnih delih igrač ali različnih mikrostrukturnih delih igrač se ne presežejo naslednje mejne vrednosti migracije:

Element	mg/kg v suhem, lomljivem, prahastem ali prožnem materialu za igrače	mg/kg v tekočem ali lepljivem materialu za igrače	mg/kg v materialu, postrganem s površine igrače
Aluminij	2 250	560	28 130
Antimon	45	11,3	560
Arzen	3,8	0,9	47
Barij	1 500	375	18 750
Bor	1 200	300	15 000
Kadmij	1,3	0,3	17
Krom (III)	37,5	9,4	460
Krom (VI)	0,02	0,005	0,053
Kobalt	10,5	2,6	130
Baker	622,5	156	7 700
Svinec	2,0	0,5	23
Mangan	1 200	300	15 000
Živo srebro	7,5	1,9	94
Nikelj	75	18,8	930
Selen	37,5	9,4	460
Stroncij	4 500	1 125	56 000
Kositer	15 000	3 750	180 000
Organski kositer	0,9	0,2	12
Cink	3 750	938	46 000

Te mejne vrednosti se ne uporabljajo za igrače ali sestavne dele igrač ali različne mikrostrukturne dele igrač, pri katerih je zaradi njihove dostopnosti, funkcije, prostornine ali mase jasno izključeno kakršno koli tveganje kot posledica sesanja, lizanja, pogoltnitve ali daljšega stika s kožo, kadar se uporabljajo, kot je določeno v členu 5(2), prvi pododstavek.

2. Nitrozamini in nitrozabilne snovi so prepovedani v igračah za otroke, mlajše od 36 mesecev, ali v drugih igračah, namenjenih dajanju v usta, če je migracija navedenih snovi enaka 0,01 mg/kg za nitrozamine in 0,1 mg/kg za nitrozabilne snovi ali večja.
3. V igračah ali sestavnih delih igrač ali različnih mikrostrukturnih delih igrač se ne presežejo naslednje mejne vrednosti:

Snov	Št. CAS	Mejna vrednost in pogoji za uporabo
TCEP	115-96-8	5 mg/kg (mejna vrednost vsebnosti)

TCPP	13674-84-5	5 mg/kg (mejna vrednost vsebnosti)
TDCP	13674-87-8	5 mg/kg (mejna vrednost vsebnosti)
Formamid	75-12-7	20 µg/m³ (mejna vrednost emisij) po največ 28 dneh od začetka preskušanja emisij za materiale za igrače iz pene, ki vsebujejo več kot 200 mg/kg (pragovna vrednost, ki temelji na vsebnosti)
1,2-benzizotiazol-3(2H)-on	2634-33-5	5 mg/kg (mejna vrednost vsebnosti) v igračah iz materialov na vodni osnovi, v skladu z metodami iz standardov EN 71-10:2005 in EN 71-11:2005
Reakcijska zmes: 5-kloro-2-metil-4-izotiazolin-3-ona (št. ES 247-500-7) in 2-metil-2H-izotiazol-3-ona (št. ES 220-239-6) (3:1)	55965-84-9	1 mg/kg (mejna vrednost vsebnosti) v igračah iz materialov na vodni osnovi
5-kloro-2-metil-izotiazolin-3(2H)-on	26172-55-4	0,75 mg/kg (mejna vrednost vsebnosti) v igračah iz materialov na vodni osnovi
2-metilizotiazolin-3(2H)-on	2682-20-4	0,25 mg/kg (mejna vrednost vsebnosti) v igračah iz materialov na vodni osnovi
Fenol	108-95-2	5 mg/l (mejna vrednost migracije) v polimernih materialih v skladu z metodami iz standardov EN 71-10:2005 in EN 71-11:2005. 10 mg/kg (mejna vrednost vsebnosti) kot konzervans v skladu z metodami iz standardov EN 71-10:2005 in EN 71-11:2005.
Formaldehid	50-00-0	1,5 mg/l (mejna vrednost migracije) v polimernih materialih za igrače 0,062 mg/m³ (mejna vrednost emisij) v lesnem materialu za igrače 30 mg/kg (mejna vrednost vsebnosti) v tekstilnem materialu za igrače 30 mg/kg (mejna vrednost vsebnosti) v usnjenem materialu za igrače 30 mg/kg (mejna vrednost vsebnosti) v papirnem materialu za igrače 10 mg/kg (mejna vrednost vsebnosti) v

		materialu na vodni osnovi za igrače
Anilin	62-53-3	30 mg/kg (mejna vrednost vsebnosti) po redukcijski cepitvi v tekstilnem in usnjenem materialu za igrače 10 mg/kg (mejna vrednost vsebnosti) kot prosti anilin v prstnih barvah 30 mg/kg (mejna vrednost vsebnosti) po redukcijski cepitvi v prstnih barvah

4. Igrače ne vsebujejo naslednjih alergenih dišav, razen če je njihova prisotnost v igrački v skladu z dobro proizvodno prakso tehnično neizogibna in ne presega 100 mg/kg:

Št.	Ime alergene dišave	Številka CAS
(1)	Olje iz korenine omana (Inula helenium)	97676-35-2
(2)	Alilizotiocianat	57-06-7
(3)	Benzil cianid	140-29-4
(4)	4-terc-butilfenol	98-54-4
(5)	Olje iz dišeče metlike (chenopodium)	8006-99-3
(6)	Ciklamen alkohol	4756-19-8
(7)	Dietil maleat	141-05-9
(8)	Dihidroksikumarin	119-84-6
(9)	2,4-dihidroksi-3-metilbenzaldehyd	6248-20-0
(10)	3,7-dimetil-2-okten-1-ol (6,7-dihidrogeraniol)	40607-48-5
(11)	4,6-dimetil-8-terc-butilkumarin	17874-34-9
(12)	Dimetil citrkonat	617-54-9
(13)	7,11-dimetil-4,6,10-dodekatrien-3-on	26651-96-7
(14)	6,10-dimetil-3,5,9-undekatrien-2-on	141-10-6
(15)	Difenilamin	122-39-4
(16)	Etil akrilat	140-88-5
(17)	Smokvin list, svež in pripravki	68916-52-9
(18)	Trans-2-heptenal	18829-55-5
(19)	Trans-2-heksenal dietil acetal	67746-30-9
(20)	Trans-2-heksenal dimetil acetal	18318-83-7
(21)	Hidroabietilni alkohol	13393-93-6
(22)	4-etoksi-fenol	622-62-8
(23)	6-isopropil-2-dekahidronaftalenol	34131-99-2
(24)	7-metoksikumarin	531-59-9
(25)	4-metoksifenol	150-76-5
(26)	4-(p-metokisfenil)-3-buten-2-on	943-88-4
(27)	1-(p-metokisfenil)-1-penten-3-on	104-27-8
(28)	Metil trans-2-butenat	623-43-8
(29)	6-metilkumarin	92-48-8
(30)	7-metilkumarin	2445-83-2
(31)	5-metil-2,3-heksandion	13706-86-0

(32)	Olje korenike costus (Saussurea lappa Clarke)	8023-88-9
(33)	7-etoksi-4-metilkumarin	87-05-8
(34)	Heksahidroksukumarin	700-82-3
(35)	Peru balsam, surov (eksudat Myroxylon pereirae (Royle) Klotzsch)	8007-00-9
(36)	2-pentiliden-cikloheksanon	25677-40-1
(37)	3,6,10-trimetil-3,5,9-undekatrien-2-on	1117-41-5
(38)	Olje citrónke (Lippia citriodora Kunth)	8024-12-2
(39)	Mošus-ambret (4-terc-Butil-3-metoksi-2,6-dinitrotoluen)	83-66-9
(40)	4-fenil-3-buten-2-on	122-57-6
(41)	Amil cinamal	122-40-7
(42)	Amilcinamil alkohol	101-85-9
(43)	Benzil alkohol	100-51-6
(44)	Benzil salicilat	118-58-1
(45)	Cinamil alkohol	104-54-1
(46)	Cinamal	104-55-2
(47)	Citral	5392-40-5
(48)	Kumarin	91-64-5
(49)	Evgenol	97-53-0
(50)	Geraniol	106-24-1
(51)	Hidroksi-citronelal	107-75-5
(52)	Hidroksi-metilpentilcikloheksenkarboksaldehid	31906-04-4
(53)	Izoevgenol	97-54-1
(54)	Izvečki hrastovega maha	90028-68-5
(55)	Izvečki drevesnega maha	90028-67-4
(56)	Atranol (2,6-dihidroksi-4-metil-benzaldehid)	526-37-4
(57)	Kloroatranol (3-kloro-2,6-dihidroksi-4-metil-benzaldehid)	57074-21-2
(58)	Metil heptin karbonat	111-12-6

Del B. Snovi, za katere veljajo posebne zahteve glede označevanja

- Imena naslednjih alergenih dišav se navedejo na igrači, pritrjeni etiketi, embalaži ali priloženem navodilu ter v potnem listu izdelka, če so te alergene dišave dodane igrači, kadar so prisotne v igrači ali katerem koli njenem sestavnem delu v koncentracijah, ki presegajo 100 mg/kg:

Št.	Ime alergene dišave	Številka CAS
(1)	Anisil alkohol	105-13-5
(2)	Benzil benzoat	120-51-4
(3)	Benzil cinamat	103-41-3
(4)	Citronelol	106-22-9; 1117-61-9; 7540-51-4
(5)	Farnezol	4602-84-0
(6)	Heksil cinamaldehyd	101-86-0
(7)	Lilial	80-54-6

(8)	d-limonen	5989-27-5
(9)	Linalol	78-70-6
(10)	3-metil-4-(2,6,6-trimetil-2-cikloheksen-1-il)-3-buten-2-on	127-51-5
(11)	Acetilcedren	32388-55-9
(12)	Amil salicilat	2050-08-0
(13)	Trans-anetol	4180-23-8
(14)	Benzaldehid	100-52-7
(15)	Kafra	76-22-2; 464-49-3
(16)	Karvon	99-49-0; 6485-40-1; 2244-16-8
(17)	Beta-kariofilen (oks.)	87-44-5
(18)	Rose ketone-4 (damaskenon)	23696-85-7
(19)	Alfa-damaskon (TMCHB)	43052-87-5; 23726-94-5
(20)	Cis-beta-damaskon	23726-92-3
(21)	Delta-damaskon	57378-68-4
(22)	Dimetilbenzil karbinil acetat (DMBCA)	151-05-3
(23)	Heksadekanolakton	109-29-5
(24)	Heksametilindanopiran	1222-05-5
(25)	(DL)-limonen	138-86-3
(26)	Linalil acetat	115-95-7
(27)	Mentol	1490- 04- 6; 89-78-1; 2216-51-5
(28)	Metil salicilat	119-36-8
(29)	3-metil-5-(2,2,3-trimetil-3-ciklopentenil)pent-4-en-2-ol	67801-20-1
(30)	Alfa-pinen	80-56-8
(31)	Beta-pinen	127-91-3
(32)	Propiliden ftalid	17369-59-4
(33)	Salicilaldehid	90-02-8
(34)	Alfa-santalol	115-71-9
(35)	Beta-santalol	77-42-9
(36)	Sklareol	515-03-7
(37)	Alfa-terpineol	10482-56-1; 98-55-5
(38)	Terpineol (zmes izomerov)	8000-41-7
(39)	Terpinolen	586-62-9
(40)	Tetrametil acetiloktahidro naftaleni	54464-57-2; 54464-59-4; 68155-66-8; 68155-67-9

(41)	Trimetil benzenpropanol (majantol)	103694-68-4
(42)	Vanilin	121-33-5
(43)	Cananga odorata in olje ylang-ylanga	83863-30-3; 8006-81-3
(44)	Olje iz lubja Cedrus atlantica	92201-55-3; 8000-27-9
(45)	Olje iz listov Cinnamomum cassia	8007-80-5
(46)	Olje iz lubja Cinnamomum zeylanicum	84649-98-9
(47)	Olje iz cvetov Citrus aurantium amara	8016-38-4
(48)	Olje iz lupine Citrus aurantium amara	72968-50-4
(49)	Olje iz lupine Citrus bergamia, iztisnjeno	89957-91-5
(50)	Olje iz lupine Citrus limonum, iztisnjeno	84929-31-7
(51)	Olje iz lupine Citrus sinensis, iztisnjeno (sinonim Aurantium dulcis)	97766-30-8; 8028-48-6
(52)	Olja iz Cymbopogon citratus/schoenanthus	89998-14-1; 8007-02-01; 89998-16-3
(53)	Olje iz listov Eucalyptus spp.	92502-70-0; 8000-48-4
(54)	Olje iz listov/cvetov Eugenia caryophyllus	8000-34-8
(55)	Jasminum grandiflorum/officinale	84776-64-7; 90045-94-6; 8022- 96-6
(56)	Juniperus virginiana	8000-27-9; 85085-41-2
(57)	Olje iz plodov Laurus nobilis	8007-48-5
(58)	Olje iz listov Laurus nobilis	8002-41-3
(59)	Olje iz semena Laurus nobilis	84603-73-6
(60)	Lavandula hybrida	91722-69-9
(61)	Lavandula officinalis	84776-65-8
(62)	Mentha piperita	8006-90-4; 84082-70-2
(63)	Mentha spicata	84696-51-5
(64)	Narcissus spp.	različno
(65)	Pelargonium graveolens	90082-51-2; 8000-46-2
(66)	Pinus mugo	90082-72-7
(67)	Pinus pumila	97676-05-6
(68)	Pogostemon cablin	8014-09-03; 84238-39-1
(69)	Olje iz rožnih cvetov (Rosa spp.)	različno
(70)	Santalum album	84787-70-2; 8006-87-9
(71)	Terpentin (olje)	8006-64-2; 9005-90-7; 8052-14-0

2. Uporaba dišav iz vnosov 41 do 55 v preglednici iz dela A, točka 4, in dišav iz vnosov 1 do 10 v tabeli iz točke 1 tega dela je dovoljena v vohalnih igralnih ploščah, kozmetičnih setih in okušalnih igrah pod naslednjimi pogoji:

- (a) dišave so jasno označene na embalaži igrače, embalaža pa vsebuje opozorilo iz točke 11 Priloge III;
- (b) proizvodi, ki jih otrok izdelava v skladu z navodili proizvajalca, so po potrebi skladni z Uredbo (ES) št. 1223/2009 in
- (c) dišave so po potrebi skladne z ustrezno zakonodajo Unije o živilih.

Takih vohalnih igralnih plošč, kozmetičnih setov in okušalnih iger ne uporabljajo otroci, mlajši od 36 mesecev, in so skladne s točko 2 Priloge III.

Del C. Dovoljene uporabe snovi, za katere veljajo splošne prepovedi iz dela III, točka 4, Priloge II

Snov	Razvrstitev	Dovoljena uporaba
Nikelj	Carc 2	V igračah in sestavnih delih igrač, ki so izdelani iz nerjavnega jekla. V sestavnih delih igrač, ki so namenjeni za prevajanje električnega toka.

PRILOGA III

OPOZORILA IN VARNOSTNI UKREPI, KI JIH JE TREBA UPOŠTEVATI PRI UPORABI NEKATERIH KATEGORIJ IGRAČ

1. Splošna pravila – predstavitev

Pred vsemi opozorili je beseda „Opozorilo“ ali generični piktogram, kot je naslednji:



2. Igrače, ki niso namenjene otrokom, mlajšim od 36 mesecev

Na igračah, ki so lahko nevarne za otroke, mlajše od 36 mesecev, je navedeno opozorilo, na primer: „Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev.“ ali „Ni primerno za otroke mlajše od treh let.“ ali opozorilo v obliki naslednjega piktograma:



Tem opozorilom je priložena kratka obrazložitev določene nevarnosti, zaradi katere je ta varnostni ukrep potreben, ki se lahko vključi v navodila za uporabo.

Ta točka se ne uporablja za igrače, ki so zaradi svoje funkcije, dimenzij, značilnosti, lastnosti ali drugih tehničnih razlogov očitno neprimerne za otroke, mlajše od 36 mesecev.

3. Igrače za prostočasne aktivnosti

Na igračah za prostočasne aktivnosti je navedeno naslednje opozorilo:

„Samo za domačo uporabo.“

Igračam za prostočasne aktivnosti, pritrjenim na ogrodje, po potrebi pa tudi drugim igračam za prostočasne aktivnosti so priložena navodila, ki opozarjajo na potrebo po preverjanju in vzdrževanju glavnih delov (vzmeti, pritrdilnih elementov, opor itd.) v določenih časovnih presledkih in poudarjajo, da lahko igrača povzroči padec ali prevrnitev, če se taka preverjanja ne opravijo.

Zagotovljena so tudi navodila za pravilno sestavljanje igrače, ki navajajo, kateri deli so lahko nevarni, če niso pravilno sestavljeni. Predložene so določene informacije v zvezi z ustrezno površino, na katero naj se namesti igračo.

4. Funkcionalne igrače

Na funkcionalnih igračah je navedeno naslednje opozorilo:

„Igrača se sme uporabljati samo pod neposrednim nadzorom odrasle osebe.“

Poleg tega so funkcionalnim igračam priložena delovna navodila in varnostni ukrepi, ki jih mora upoštevati uporabnik, z opozorilom, da bo uporabnik zaradi neupoštevanja takih delovnih navodil ali takih varnostnih ukrepov izpostavljen nevarnostim, ki so običajno povezane z napravo ali proizvodom, katerega pomanjšani model ali imitacijo predstavlja igrača. Te nevarnosti se navedejo v opozorilu. Prav tako se navede, da je treba igračo shranjevati izven dosega otrok, mlajših od starosti, ki jo določi proizvajalec.

5. Kemične igrače

Brez poseganja v uporabo določb veljavne zakonodaje Unije o razvrščanju, pakiranju in označevanju nekaterih snovi ali zmesi navodila za uporabo igrač, ki vsebujejo nevarne snovi ali zmesi, vsebujejo opozorilo o nevarnosti teh snovi ali zmesi in varnostne ukrepe, ki jih mora sprejeti uporabnik, da se izogne nevarnostim, povezanim z njimi. Ti varnostni ukrepi se na kratko opredelijo in se nanašajo na vrsto igrače. Poleg tega se navede prva pomoč v primeru hudih nesreč, ki so posledica uporabe zadevne vrste igrače. Navede se tudi, da mora biti igrača zunaj dosega otrok, mlajših od starosti, ki jo določi proizvajalec.

Poleg navodil iz prvega pododstavka je na embalaži kemičnih igrač navedeno naslednje opozorilo:

„Ni primerno za otroke, mlajše od...² let. Uporabljati pod nadzorom odrasle osebe.“

6. Drsalke, kotalke, rolerji, rolke, skiroji in kolesa igrače

Kadar se drsalke, kotalke, rolerji, rolke, skiroji in kolesa igrače prodajajo kot igrače, se na njih navede naslednje opozorilo:

„Nositi je treba zaščitno opremo. Ni za uporabo v prometu.“

Navodila za uporabo vsebujejo opozorilo, da je treba igračo uporabljati previdno, saj zahteva veliko spretnosti, da se preprečijo padci ali trki, zaradi katerih bi lahko prišlo do poškodbe uporabnika ali tretje osebe. Navede se tudi priporočena zaščitna oprema (čelade, rokavice, ščitniki za kolena, ščitniki za komolce itd.).

7. Vodne igrače

Na vodnih igračah je navedeno naslednje opozorilo:

² Starost, ki jo določi proizvajalec.

„Samo za uporabo v vodi, ki je primerno plitka za otroka, in pod nadzorom odrasle osebe.“

8. Igrače v živilih

Na igračah v živilu ali združenih z živilom je navedeno naslednje opozorilo:

„V živilu je igrača. Priporočen nadzor odrasle osebe.“

9. Imitacije zaščitnih mask in čelad

Kadar se imitacije zaščitnih mask in čelad prodajajo kot igrače, je na njih navedeno naslednje opozorilo:

„Ta igrača ne nudi zaščite.“

10. Igrače, ki se z vrvicami, vrvmi, elastikami ali trakovi obesijo čez zibelko, otroško posteljico ali otroški voziček

Na embalaži igrač, ki se z vrvicami, vrvmi, elastikami ali trakovi obesijo čez zibelko, otroško posteljico ali otroški voziček, je trajno označeno naslednje opozorilo:

„Da bi preprečili morebitne poškodbe, ki nastanejo, če se otrok zaplete, odstranite igračo, ko se otrok začneja postavljati na roke in kolena v plazeči položaj.“

11. Pakiranje dišav v vohalnih igralnih ploščah, kozmetičnih setih in okušalnih igrah

Na embalaži dišav v vohalnih igralnih ploščah, kozmetičnih setih in okušalnih igrah, ki vsebujejo dišave iz vnosov 41 do 55 v tabeli iz dela A, točka 4, Dodatka k Prilogi II in dišave iz vnosov 1 do 10 v tabeli iz dela B, točka 1, navedenega dodatka je navedeno naslednje opozorilo:

„Vsebuje dišave, ki lahko povzročijo alergije.“

PRILOGA IV
POSTOPKI UGOTAVLJANJA SKLADNOSTI

Del I – modul A: Notranji nadzor proizvodnje

1. Notranji nadzor proizvodnje je postopek ugotavljanja skladnosti, s katerim proizvajalec izpolni obveznosti iz točk 2, 3 in 4 ter na lastno odgovornost zagotovi in izjavi, da igrača izpolnjuje zahteve iz te uredbe.
2. Tehnična dokumentacija
Izdelovalec pripravi tehnično dokumentacijo. Dokumentacija omogoča ugotavljanje skladnosti proizvoda z ustreznimi zahtevami ter vključuje ustrezno analizo in oceno tveganja. V tehnični dokumentaciji so določene veljavne zahteve ter, če je to pomembno za ugotavljanje skladnosti, informacije o zasnovi, izdelavi in delovanju igrače. Tehnična dokumentacija vsebuje vsaj elemente iz Priloge V.
3. Proizvodnja
Proizvajalec sprejme vse potrebne ukrepe, da se s proizvodnim procesom in njegovim spremljanjem zagotovi skladnost izdelanih proizvodov s tehnično dokumentacijo iz točke 2 in veljavnimi zahtevami iz te uredbe.
4. Oznaka CE in potni list izdelka
 - 4.1. Proizvajalec na vsako posamezno igračo, ki izpolnjuje veljavne zahteve iz te uredbe, namesti oznako CE.
 - 4.2. Proizvajalec pripravi potni list izdelka za model igrače in zagotovi, da je skupaj s tehnično dokumentacijo na voljo še 10 let po tem, ko je bil proizvod dan na trg. V potnem listu izdelka je navedena igrača, za katero je bil pripravljen.
5. Pooblaščen zastopnik
Obveznosti proizvajalca iz točke 4 lahko v njegovem imenu in na njegovo odgovornost izpolni njegov pooblaščen zastopnik, če so navedene v pooblastilu.

Del II – modul B: EU-pregled tipa

1. EU-pregled tipa je tisti del postopka ugotavljanja skladnosti, pri katerem priglašeni organ pregleda tehnično zasnovo igrače ter preveri in potrdi, da tehnična zasnova igrače izpolnjuje zahteve iz te uredbe.
2. EU-pregled tipa se lahko izvede na katerega koli od naslednjih načinov:
 - (a) pregled vzorca celotne igrače, ki je reprezentativen za predvideno proizvodnjo (tip proizvodnje);
 - (b) ocena ustreznosti tehnične zasnove igrače s pregledom tehnične dokumentacije in dodatnih dokazil iz točke 3 ter pregled vzorcev enega ali več kritičnih delov igrače, pri čemer so ti vzorci reprezentativni za predvideno proizvodnjo (kombinacija tipa proizvodnje in tipa zasnove);
 - (c) ocena ustreznosti tehnične zasnove igrače s pregledom tehnične dokumentacije in dodatnih dokazil iz točke 3 brez pregleda vzorca (tip zasnove).
3. Proizvajalec vloži zahtevek za EU-pregled tipa pri enem samem priglašenem organu, ki ga izbere proizvajalec.

Zahtevek vključuje:

- (a) ime in naslov proizvajalca ter, če zahtevek vloži pooblaščen zastopnik, ime in naslov zastopnika;
- (b) pisno izjavo, da enak zahtevek ni bil vložen pri nobenem drugem priglašnem organu;
- (c) tehnično dokumentacijo, ki omogoča ugotavljanje skladnosti proizvoda z veljavnimi zahtevami iz te uredbe ter vključuje ustrezno analizo in oceno tveganj, vključno z oceno varnosti iz člena 21; določa veljavne zahteve in zajema, če je to pomembno za ugotavljanje skladnosti, zasnovo, proizvodnjo in delovanje igrache ter vsebuje vsaj elemente iz Priloge V;
- (d) vzorce, reprezentativne za predvideno proizvodnjo. Priglašeni organ lahko zahteva nadaljnje vzorce, če je to potrebno za izvedbo programa preskusov;
- (e) dodatna dokazila o ustreznosti rešitve tehnične zasnove; v teh dodatnih dokazilih so navedeni vsi uporabljeni dokumenti, zlasti če ustrezni harmonizirani standardi in/ali tehnične specifikacije niso bili uporabljeni v celoti; po potrebi vključujejo rezultate preskusov, ki jih je izvedel ustrezen laboratorij proizvajalca ali drug preskuševalni laboratorij v imenu proizvajalca in na njegovo odgovornost.

4. Priglašeni organ:

za igračo:

4.1. pregleda tehnično dokumentacijo in dodatna dokazila, da oceni ustreznost njene tehnične zasnove;

za vzorec:

4.2. preveri, ali je bil vzorec proizveden v skladu s tehnično dokumentacijo, ter opredeli elemente, ki so bili zasnovani v skladu z veljavnimi določbami ustreznih harmoniziranih standardov in/ali skupnih specifikacij, in elemente, ki so bili zasnovani brez uporabe ustreznih določb navedenih standardov;

4.3. izvede ali naroči ustrezne preglede in preskuse, s katerimi preveri, ali je proizvajalec, kadar se je odločil za uporabo rešitev iz ustreznih harmoniziranih standardov in/ali skupnih specifikacij, te pravilno upošteval;

4.4. izvede ali naroči ustrezne preglede in preskuse, da v primeru neuporabe rešitev iz ustreznih harmoniziranih standardov in/ali skupnih specifikacij preveri, ali rešitve, ki jih je sprejel proizvajalec, izpolnjujejo ustrezne bistvene zahteve zakonodajnega instrumenta;

4.5. se dogovori s proizvajalcem o kraju, kjer se bodo izvajali pregledi in preskusi.

5. Priglašeni organ pripravi poročilo o oceni, v katerem navede dejavnosti, izvedene v skladu s točko 4, in njihove rezultate. Priglašeni organ brez poseganja v obveznosti do priglasitvenih organov objavi vsebino navedenega poročila v celoti ali delno le, če proizvajalec s tem soglaša.

6. Kadar tip izpolnjuje zahteve iz te uredbe, priglašeni organ proizvajalcu izda potrdilo o EU-pregledu tipa. Potrdilo o EU-pregledu tipa vključuje sklic na to uredbo, barvno sliko, jasen opis igrache, vključno z njenimi dimenzijami, in seznam opravljenih preskusov ter sklic na ustrezno poročilo o preskusu. Vsebuje ime in naslov proizvajalca, navedbo kraja proizvodnje, ugotovitve pregleda, pogoje (če obstajajo)

njegove veljavnosti in potrebne podatke za identifikacijo odobrenega tipa. Potrdilu se lahko priložijo priloge.

Potrdilo in njegove priloge vsebujejo vse potrebne informacije, da se lahko oceni skladnost proizvedenih proizvodov s preskušanim tipom ter omogoči nadzor med uporabo.

Kadar tip ne izpolnjuje veljavnih zahtev iz te uredbe, priglašeni organ zavrne izdajo potrdila o EU-pregledu tipa in ustrezno obvesti vložnika s podrobno utemeljitvijo zavrnitve.

7. Priglašeni organ spremlja vse spremembe splošno priznanega stanja tehnike, ki kažejo, da odobreni tip morda ni več skladen s to uredbo, in določi, ali take spremembe zahtevajo nadaljnje preiskave. V takem primeru priglašeni organ o tem obvesti proizvajalca.

Proizvajalec obvesti priglašeni organ, ki hrani tehnično dokumentacijo v zvezi s potrdilom o EU-pregledu tipa, o vseh spremembah odobrenega tipa, ki bi lahko vplivale na skladnost igrače z bistvenimi zahtevami iz te uredbe ali pogoji veljavnosti potrdila. Pri takih spremembah je potrebna dodatna odobritev v obliki dodatka k izvirnemu potrdilu o EU-pregledu tipa.

8. Vsak priglašeni organ obvesti svoje priglasitvene organe o izdanih ali preklicanih potrdilih o EU-pregledu tipa in/ali njihovih morebitnih dodatkih ter jim redno ali na zahtevo predloži seznam zavrnjenih, začasno preklicanih ali drugače omejenih potrdil in/ali dodatkov.

Vsak priglašeni organ obvesti druge priglašene organe o zavrnjenih, umaknjenih, začasno preklicanih ali drugače omejenih potrdilih o EU-pregledu tipa in/ali njihovih morebitnih dodatkih ter jih na zahtevo obvesti o izdanih potrdilih in/ali dodatkih.

Države članice, Komisija in drugi priglašeni organi lahko na zahtevo pridobijo izvod potrdil o EU-pregledu tipa in/ali njihovih dodatkov. Države članice in Komisija lahko na zahtevo pridobijo izvod tehnične dokumentacije in rezultatov pregledov, ki jih je izvedel priglašeni organ. Priglašeni organ hrani izvod potrdila o EU-pregledu tipa, njegovih prilog in dodatkov ter tehnični spis, vključno z dokumentacijo, ki jo predloži proizvajalec, do izteka veljavnosti potrdila.

9. Proizvajalec še 10 let po tem, ko je bila igrača dana na trg, daje nacionalnim organom na voljo izvod potrdila o EU-pregledu tipa, njegovih prilog in dodatkov, skupaj s tehnično dokumentacijo.
10. Pooblaščen zastopnik proizvajalca lahko vloži vlogo iz točke 3 ter izpolni obveznosti iz točk 7 in 9, če so navedene v pooblastilu.

Del III – Skladnost s tipom na podlagi notranjega nadzora proizvodnje

1. Skladnost s tipom na podlagi notranjega nadzora proizvodnje je del postopka ugotavljanja skladnosti, s katerim proizvajalec izpolni obveznosti iz točk 2 in 3 ter zagotovi in izjavi, da so zadevni proizvodi v skladu s tipom, opisanim v potrdilu o EU-pregledu tipa, in da izpolnjujejo zahteve zakonodajnega instrumenta, ki veljajo zanje.

2. Proizvodnja

Proizvajalec sprejme vse potrebne ukrepe, da se s proizvodnim procesom in njegovim spremljanjem zagotovi skladnost proizvedenih proizvodov z odobrenim

tipom, opisanim v potrdilu o EU-pregledu tipa, in zahtevami zakonodajnega instrumenta, ki veljajo zanje.

3. Oznaka CE in potni list izdelka

3.1. Proizvajalec namesti oznako CE na vsak posamezni proizvod, ki je skladen s tipom, opisanim v potrdilu o EU-pregledu tipa, in izpolnjuje veljavne zahteve zakonodajnega instrumenta.

3.2. Proizvajalec za model igrače ustvari potni list izdelka in zagotovi, da ostane na voljo 10 let po tem, ko je bila igrača dana na trg. V potnem listu izdelka je navedena igrača, za katero je bil pripravljen.

4. Pooblaščen zastopnik

Obveznosti proizvajalca iz točke 3 lahko v njegovem imenu in na njegovo odgovornost izpolni njegov pooblaščen zastopnik, če so navedene v pooblastilu.

PRILOGA V

ELEMENTI, KI JIH JE TREBA VKLJUČITI V TEHNIČNO DOKUMENTACIJO

(iz člena 23)

- (1) Podroben opis zasnove in proizvodnje, vključno s seznamom sestavnih delov in materialov, uporabljenih v igrači, ter varnostnimi listi o uporabljenih snoveh in zmesih, ki se pridobijo od dobaviteljev kemikalij;
- (2) ocene varnosti, izvedene v skladu s členom 21;
- (3) opis uporabljenega postopka ugotavljanja skladnosti;
- (4) naslovi krajev proizvodnje in skladiščenja;
- (5) izvodi dokumentov, ki jih je proizvajalec predložil kateremu koli priglašenemu organu,
- (6) poročila o preskusih in opis sredstev, s katerimi je proizvajalec zagotovil skladnost proizvodnje s harmoniziranimi standardi, če je proizvajalec upošteval postopek notranjega nadzora proizvodnje iz člena 22(2), in
- (7) izvod potrdila o EU-pregledu tipa, opis sredstev, s katerimi je proizvajalec zagotovil skladnost proizvodnje s tipom proizvoda, kot je opisan v potrdilu o EU-pregledu tipa, in izvodi dokumentov, ki jih je proizvajalec predložil priglašenemu organu, če je proizvajalec predložil igračo v EU-pregled tipa in upošteval postopek skladnosti s tipom iz člena 22(3).

PRILOGA VI
POTNI LIST IZDELKA

Del I – Informacije, ki jih je treba vključiti v potni list izdelka

- (a) Edinstvena identifikacijska oznaka izdelka za igračo;
- (b) ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika ter edinstvena identifikacijska oznaka subjekta;
- (c) ime in naslov gospodarskega subjekta, odgovornega za opravljanje nalog iz člena 4 Uredbe (EU) 2019/1020, ter edinstvena identifikacijska oznaka subjekta;
- (d) predmet potnega lista (identifikacija igrače, ki omogoča sledljivost, vključno z dovolj jasno barvno sliko, ki omogoča identifikacijo igrače;
- (e) oznaka blaga, pod katero je igrača razvrščena ob izdaji potnega lista, kot je določeno v Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87³;
- (f) sklici na vso zakonodajo Unije, s katero je igrača skladna;
- (g) sklici na uporabljene ustrezne harmonizirane standarde ali sklici na skupne specifikacije, v skladu s katerimi je izdana izjava o skladnosti;
- (h) po potrebi: ime in številka priglašenega organa, ki je sodeloval v postopku ugotavljanja skladnosti in izdal potrdilo, ter sklic na potrdilo;
- (i) oznaka CE;
- (j) seznam alergenih dišav, ki so prisotne v igrači in za katere veljajo posebne zahteve za označevanje iz dela B, točka 1, Dodatka k Prilogi II;
- (k) vse skrb vzbujajoče snovi, ki so prisotne v igrači.

Del II – Informacije, ki se lahko vključijo v potni list izdelka

- (a) varnostne informacije in opozorila;
- (b) navodila za uporabo.

³ Uredba Sveta (EGS) št. 2658/87 z dne 23. julija 1987 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi (UL L 256, 7.9.1987, str. 1).

PRILOGA VII
SEZNAM OZNAK BLAGA IN OPISOV PROIZVODOV ZA NAMENE ČLENA 20(8)

1	ex 3604 Pirotehnične igrače
2	ex 61, ex 62 Pravljični kostumi za otroke, mlajše od 14 let, razen blaga, uvrščenega pod 6111, 6112, 6115, 6116, 6209, 6211, 6212, 6213, 6216
3	ex 8711, ex 8712, ex 8714 Otroška kolesa, motorizirana ali nemotorizirana, in njihovi deli
4	ex 9503 Tricikli, skiroji, avtomobili s pedali in podobne igrače na kolesih; vozički za lutke; lutke; druge igrače; zmanjšani modeli in podobni modeli za igro, tudi s pogonom; sestavljanke (puzzles) vseh vrst
5	ex 9505 Praznični, karnevalski in drugi izdelki za razvedrilo, vključno s čarovniškimi triki in podobno

PRILOGA VIII
KORELACIJSKA TABELA

Direktiva 2009/48/ES	Ta uredba
Člen 1	Člen 1
Člen 2(1)	Člen 2(1)
Člen 2(2)	Člen 2(2)
Člen 3(1)	Člen 3(1)
Člen 3(2)	Člen 3(2)
Člen 3(3)	Člen 3(3)
Člen 3(4)	Člen 3(4)
Člen 3(5)	Člen 3(5)
Člen 3(6)	Člen 3(6)
Člen 3(7)	Člen 3(8)
Člen 3(8)	Člen 3(10)
Člen 3(9)	-
Člen 3(10)	Člen 3(22)
Člen 3(11)	Člen 3(20)
Člen 3(12)	Člen 3(21)
Člen 3(13)	Člen 3(26)
Člen 3(14)	Člen 3(27)
Člen 3(15)	—
Člen 3(16)	Člen 3(12)
Člen 3(17)	—
Člen 3(18)	Člen 3(29)
Člen 3(19)	Člen 3(30)
Člen 3(20)	—

Člen 3(21)	Člen 3(31)
Člen 3(22)	Člen 3(32)
Člen 3(23)	Člen 3(33)
Člen 3(24)	Člen 3(34)
Člen 3(25)	Člen 3(35)
Člen 3(26)	—
Člen 3(27)	Člen 3(24)
Člen 3(28)	Člen 3(25)
Člen 3(29)	—
Člen 4(1)	Člen 7(1)
Člen 4(2)	Člen 7(2)
Člen 4(3)	Člen 7(3)
Člen 4(4)	Člen 7(4)
Člen 4(5)	Člen 7(5)
Člen 4(6)	Člen 7(6)
Člen 4(7)	Člen 7(7)
Člen 4(8)	Člen 7(8)
Člen 4(9)	Člen 7(9)
Člen 5(1)	Člen 8(1)
Člen 5(2)	Člen 8(2)
Člen 5(3)	Člen 8(3)
Člen 6(1)	Člen 9(1)
Člen 6(2)	Člen 9(2)
Člen 6(3)	Člen 9(3)
člen 6(4)	Člen 9(2)(b)
Člen 6(5)	Člen 9(4)

Člen 6(6)	Člen 9(5)
Člen 6(7)	Člen 9(6)
Člen 6(8)	Člen 9(7)
Člen 6(9)	Člen 9(8)
Člen 7(1)	Člen 10(1)
Člen 7(2)	Člen 10(2)
Člen 7(3)	Člen 10(3)
Člen 7(4)	Člen 10(4)
Člen 7(5)	Člen 10(5)
Člen 8	Člen 11
Člen 9	Člen 12
Člen 10(1)	Člen 5(1)
Člen 10(2)	Člen 5(2)
Člen 10(3)	Člen 5(3)
Člen 11(1), prvi pododstavek	Člen 6(1)
Člen 11(1), drugi pododstavek	Člen 6(2)
Člen 11(2)	Člen 6(3)
Člen 11(3)	—
Člen 12	Člen 4(1)
Člen 13	Člen 13
Člen 14	—
Člen 15	—
Člen 16(1)	Člen 15, prvi pododstavek
Člen 16(2)	Člen 15, drugi pododstavek
Člen 16(3)	—
Člen 16(4)	Člen 4(2)

Člen 17(1)	Člen 16(1)
Člen 17(2)	Člen 16(2)(3)
Člen 18	Člen 21
Člen 19(1)	Člen 22(1)
Člen 19(2)	Člen 22(2)
Člen 19(3)	Člen 22(3)
Člen 20	—
Člen 21(1)	Člen 23(1)
Člen 21(2)	Člen 23(2)
Člen 21(3)	Člen 23(3)
Člen 21(4)	Člen 23(4)
Člen 22	Člen 24
Člen 23(1)	Člen 25(1)
Člen 23(2)	Člen 25(2)
Člen 23(3)	Člen 25(3)
Člen 23(4)	Člen 25(4)
Člen 24(1)	Člen 26(1)
Člen 24(2)	Člen 26(2)
Člen 24(3)	Člen 26(3)
Člen 24(4)	Člen 26(4)
Člen 24(5)	Člen 26(5)
Člen 24(6)	Člen 26(6)
Člen 25	Člen 27
Člen 26(1)	Člen 28(1)
Člen 26(2)	Člen 28(2)
Člen 26(3)	Člen 28(3)

Člen 26(4)	Člen 28(4)
Člen 26(5)	Člen 28(5)
Člen 26(6)	Člen 28(6)
Člen 26(7)	Člen 28(7)
Člen 26(8)	Člen 28(8)
Člen 26(9)	Člen 28(9)
Člen 26(10)	Člen 28(10)
Člen 26(11)	Člen 28(11)
Člen 27	Člen 29
Člen 28	—
Člen 29(1)	Člen 30(1)
Člen 29(2)	Člen 30(2)
Člen 29(3)	Člen 30(4)
Člen 29(4)	Člen 30(5)
Člen 30(1)	Člen 31(1)
Člen 30(2)	Člen 31(2)
Člen 30(3)	—
Člen 31(1)	Člen 32(1)
Člen 31(2)	Člen 32(2)
Člen 31(3)	Člen 32(3)
Člen 31(4)	—
Člen 31(5)	Člen 32(4)
Člen 31(6)	Člen 32(5)
Člen 32(1)	Člen 33(1)
Člen 32(2)	Člen 33(2)
Člen 33(1)	Člen 34(1)

Člen 33(2)	Člen 34(2)
Člen 34(1)	Člen 35(1)
Člen 34(2)	Člen 35(2)
Člen 34(3)	Člen 35(3)
Člen 34(4)	Člen 35(4)
Člen 35(1)	Člen 36(1)
Člen 35(2)	Člen 36(2)
Člen 35(3)	Člen 36(3)
Člen 35(4)	Člen 36(4)
Člen 35(5)	Člen 36(5)
Člen 36(1)	Člen 38(1)
Člen 36(2)	Člen 38(2)
Člen 37	Člen 39
Člen 38	Člen 40
Člen 39	—
Člen 40	—
Člen 41(1)	Člen 38(1)
Člen 41(2)(3)	—
Člen 42(1)	Člen 41(1)
Člen 42(2)	člen 41(2)
člen 42(3)	člen 41(3)
člen 42(4)	člen 41(4)
člen 42(5)	člen 41(5)
člen 42(6)	člen 41(6)
člen 42(7)	člen 41(7)
člen 42(8)	člen 41(8)

člen 43(1)	člen 42(1)
člen 43(2)	člen 42(2)
člen 43(3)	člen 42(3)
člen 44	—
Člen 45(1)	Člen 43(1)
Člen 45(2)	Člen 43(2)
Člen 46	—
Člen 47(1)	Člen 47(1)
Člen 47(2)	—
Člen 48	—
Člen 49	Člen 51
Člen 50	—
Člen 51	Člen 52
Priloga I	Priloga I
Priloga II, del I	Priloga II, del I
Priloga II, del II	Priloga II, del II
Priloga II, del III, 1–2	Priloga II, del III, 1–2
Priloga II, del III, 3	Priloga II, del III, 4
Priloga II, del III, 6	Dodatek k Prilogi II, del C
Priloga II, del III, 7	—
Priloga II, del III, 8	Dodatek k Prilogi II, del A, točka 2
Priloga II, del III, 9	Člen 46(8)
Priloga II, del III, 10	Priloga II, del III, 8
Priloga II, del III, 11	Dodatek k Prilogi II, del A, točka 4, in del B, točka 1
Priloga II, del III, 12	Dodatek k Prilogi II, del B, točka 2
Priloga II, del III, 13	Dodatek k Prilogi II, del A, točka 1

Priloga II, del IV	Priloga II, del IV
Priloga II, del V	Priloga II, del V
Priloga II, del VI	Priloga II, del VI
Dodatek A	Dodatek k Prilogi II, del C
Dodatek B	—
Dodatek C	Dodatek k Prilogi II, del A, točka 3
Priloga III	—
Priloga IV	Priloga V
Priloga V	Priloga III